

Váše dopis č. _____

Ze dne _____

27. 3. 2012

Naše č. _____

57957/2013-025

Datum _____

27. 5. 2013

Vyřizuje _____

Mgr. Eva Povalová
Generální ředitelství
Odbor právní

T 725 357 283

Oživení o.s.
Muchova 13
160 00 Praha 6

E.povalova@gr.cd.cz

Věc:

Poskytnutí informací dle zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, rozhodnutí o odmítnutí části žádosti dle zák. č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, v platném znění

Společnost České dráhy, a.s., se sídlem Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15, IČ 709 94 226 obdržela žádost o poskytnutí informací ze dne 27.3.2012 (dále „žádost“) podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (dále „zákon“) občanského sdružení Oživení, o.s., se sídlem Muchova 13, 160 00 Praha 6, IČ 67365353 (dále také „žadatel“).

O podané žádosti bylo společnosti České dráhy, a.s. rozhodnuto na základě rozhodnutí ze dne 16.4.2012, č.j. 1343/2012-025 a to tak, že částečně byly požadované informace poskytnuty a částečně byla žádost odmítnuta.

Proti rozhodnutí ze dne 16.4.2012, č.j. 1343/2012-025 podal žadatel odvolání ze dne 23.4.2012. O tomto odvolání bylo rozhodnuto na základě rozhodnutí o odvolání ze dne 30.5.2012, č.j. 56283/2012-025, předsadou představenstva a generálním ředitelem společnosti České dráhy, a.s., a to tak, že věc byla vrácena povinnému subjektu k novému projednání.

Povinný subjekt rozhodl v souladu s rozhodnutím o odvolání ze dne 30.5.2012, č.j. 56283/2012-025, a to konkrétně rozhodnutím o žádosti ze dne 28.6.2012, č.j. 1731/2012-025.

Proti rozhodnutí o žádosti ze dne 28.6.2012, č.j. 1731/2012-025, podal žadatel odvolání ze dne 9.7.2012.

Následně předseda představenstva a generální ředitel společnosti České dráhy, a.s. vydal rozhodnutí o odvolání, č.j. 57957/2012, ze dne 9.8.2012 označené jako „Poskytnutí smluvní dokumentace k projektu rozvoje žst. Masarykovo nádraží“.

Proti rozhodnutí o odvolání předsedy představenstva a generálního ředitele společnosti České dráhy, a.s. ze dne 9.8.2012, č.j. 57957/2012, podal žadatel žalobu k Městskému soudu v Praze, na základě které se

domáhal přezkoumání postupu společnosti České dráhy, a.s. ve věci žádosti o informace ze dne 27.3.2012.

O podané žalobě rozhodl Městský soud v Praze rozsudkem ze dne 26.4.2013, č.j. 11 A 148/2012-84 (dále „rozsudek“) a to mimo jiné tak, že rozhodnutí předsedy představenstva Českých drah, a.s. ze dne 9.8.2012, č.j. 57957/2012, se zrušuje a věc se vrací žalované k dalšímu řízení.

Městský soud tedy napadené rozhodnutí pro nepřezkoumatelnost rozsudkem zrušil a věc vrátil žalovanému (Českým drahám, a.s.) k dalšímu řízení.

V souladu s výše uvedeným rozsudkem bylo rozhodnuto nadřízeným orgánem společnosti České dráhy, a.s. ve smyslu ustanovení § 20 odst. 5 zákona, kdy nadřízený orgán, tedy předseda představenstva a generální ředitel společnosti České dráhy, a.s. znovu posoudil odvolání žadatele ze dne 9.7.2012. Předseda představenstva a generální ředitel společnosti České dráhy, a.s. rozhodl dne 13.5.2013 o odvolání žadatele ze dne 9.7.2012 na základě rozhodnutí o odvolání ze dne 10.5.2013, č.j. 57957/2012-025 (dále „rozhodnutí předsedy představenstva“) a to tak, že rozhodnutí o žádosti o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 28.6.2012, č.j. 1731/2012-025, se zrušuje a věc se vrací povinnému subjektu k novému projednání. V rozhodnutí předsedy představenstva bylo povinnému subjektu uloženo, aby věc, tedy žádost o informace ze dne 27.3.2012, znovu projednal a vyřídil, a respektoval při tom závěry uvedené v rozhodnutí předsedy představenstva, tedy aby se vypořádával s celou žádostí komplexně a v případě, že zde je důvod pro odepření informací, je nutno přezkoumat, zda důvod pro odepření informací nadále trvá.

Na základě žádosti ze dne 27.3.2012 žadatel žádal o poskytnutí:

- a. *informace o tom, jaké všechny smlouvy či dodatky ke smlouvám uzavřela společnost České dráhy, a.s. se společností Masaryk Station Investment a.s., IČ: 27164233 a Masaryk Station Development a.s., IČ: 27185842, a to ve formátu: název smlouvy (dodatku smlouvy), datum uzavření smlouvy (dodatku smlouvy), identifikace smluvních stran, jméno osoby či osob, která / které smlouvu (dodatek smlouvy) za každou smluvní stranu podepsala;*
- b. *kopie všech smluv podle bodu 7. žádosti, včetně případných smluvních dodatků a příloh;*
- c. *kopie stanoviska Advokátní kanceláře Rychetský a Hlaváček k materiálu „Řešení lokality Praha - Masarykovo nádraží - prováděcí smlouvy“ z roku 2006, včetně případných dodatků a příloh.*

Vzhledem k výše uvedenému společnost České dráhy, a.s. přezkoumala všechny informace požadované v žádosti a k jednotlivým otázkám žadatele uvádí následující:

- ad a.** *informace o tom, jaké všechny smlouvy či dodatky ke smlouvám uzavřela společnost České dráhy, a.s. se společností Masaryk Station Investment a.s., IČ: 27164233 a Masaryk Station Development a.s., IČ: 27185842, a to ve formátu: název smlouvy (dodatku smlouvy), datum uzavření smlouvy (dodatku smlouvy), identifikace smluvních stran, jméno osoby či osob, která / které smlouvu (dodatek smlouvy) za každou smluvní stranu podepsala;*

Společnost České dráhy, a.s. tímto částečně poskytuje požadovanou informaci a prostřednictvím níže uvedené tabulky sděluje žadateli, které smlouvy byly mezi společností České dráhy, a.s. (níže v tabulce jako ČD, a.s.) a společnostmi Masaryk Station Investment a.s., IČ: 27164233 (níže v tabulce jako MSI, a.s.) a Masaryk Station Development a.s., IČ: 27185842 (níže v tabulce jako MSD, a.s.) uzavřeny:

název smlouvy	identifikace smluvních stran	datum uzavření
Smlouva o projektu	ČD, a.s., MSI, a.s., MSD, a.s.	11.11.2004
Smlouva o implementaci projektu	ČD, a.s., MSI, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Smlouva o budoucí kupní smlouvě	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Smlouva o zřízení předkupního práva	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouva na stavby	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouvy na pozemky (dvě smlouvy)	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouva na nebytové prostory (dvě smlouvy)	ČD, a.s., MSD, a.s.	22.6.2007
Dohoda o 1. etapě revitalizace projektu Masarykova nádraží	ČD, a.s., MSD, a.s.	17.1.2008

Část žádosti občanského sdružení Oživení, o.s., se sídlem Muchova 13, 160 00 Praha 6, IČ 67385353 o poskytnutí informací podle zák. č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů se podle § 8a zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v rozsahu bodu a. žádosti týkající se jmen osob, které uvedené smlouvy podepsaly **o d m í t ě**, neboť požadované informace se týkají osobních údajů, které smí povinný subjekt poskytnout jen v souladu s právními předpisy upravujícími jejich ochranu.

Odůvodnění:

V souladu s ustanovením § 8a zákona *informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu.* Jména a příjmení osob, které výše uvedené smlouvy podepsaly, představují osobní údaje dle ustanovení § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále „zákon o ochraně osobních údajů“). Dle ustanovení § 5 odst. 2 zákona o ochraně osobních údajů lze osobní údaje uveřejňovat a zpřístupňovat třetím subjektům pouze se souhlasem dotčených osob, popřípadě bez souhlasu dotčených osob, jedná-li se o některou z výjimek uvedených v ustanovení § 5 odst. 2 zákona o ochraně osobních údajů. Společnost České dráhy, a.s. však nedisponuje souhlasem dotčených osob a rovněž má za to, že ani na základě některé z výjimek pro poskytnutí osobních údajů bez souhlasu dotčených subjektů uvedených v zákoně o ochraně osobních údajů, nelze požadované informace poskytnout.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi představenstva a generálnímu řediteli společnosti České dráhy, a.s. (§ 20 odst. 5 zákona), a to ve lhůtě 15-ti dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí, prostřednictvím společnosti České dráhy, a.s., Nábřeží L. Svobody 1222, Praha 1, PSČ 110 15.

ad b. *kopie všech smluv podle bodu 7. žádosti, včetně případných smluvních dodatků a příloh;*

Společnost České dráhy, a.s. tímto částečně poskytuje požadovanou informaci, a poskytuje výčet smluv uzavřených mezi společností České dráhy, a.s. (níže v tabulce jako ČD, a.s.) a společností Masaryk Station Investment a.s., IČ: 27164233 (níže v tabulce jako MSI, a.s.) a Masaryk Station Development a.s., IČ: 27185842 (níže v tabulce jako MSD, a.s.) spolu s uvedením data jejich uzavření prostřednictvím níže uvedené tabulky:

název smlouvy	identifikace smluvních stran	datum uzavření
Smlouva o projektu	ČD, a.s., MSI, a.s., MSD, a.s.	11.11.2004
Smlouva o implementaci projektu	ČD, a.s., MSI, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Smlouva o budoucí kupní smlouvě	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Smlouva o zřízení předkupního práva	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouva na stavby	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouvy na pozemky (dvě smlouvy)	ČD, a.s., MSD, a.s.	29.8.2006
Nájemní smlouva na nebytové prostory (dvě smlouvy)	ČD, a.s., MSD, a.s.	22.6.2007
Dohoda o 1. etapě revitalizace projektu Masarykova nádraží	ČD, a.s., MSD, a.s.	17.1.2008

Část žádosti občanského sdružení Oživení, o.s., se sídlem Muchova 13, 160 00 Praha 6, IČ 67365353 o poskytnutí informací podle zák. č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů se podle § 9 zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v rozsahu bodu b. žádosti **o d m i t ě**, neboť požadované informace představují obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 17 obchodního zákoníku.

Odůvodnění:

Žadatel se na základě žádosti domáhá poskytnutí *kopie všech smluv podle bodu 7. žádosti, včetně případných smluvních dodatků a příloh.*

Společnost České dráhy, a.s. částečně vyhověla žádosti (viz výše) a poskytla žadateli výčet smluv spolu s uvedením smluvní strany, která danou smlouvu uzavřela a datum uzavření příslušné smlouvy. Co se však týče požadavku na poskytnutí dalších informací (kopie výše uvedených smluv), společnost České dráhy, a.s. předně upozorňuje žadatele, že dle rozhodnutí Nejvyššího správního soudu (7 A 118/2002) se nelze domáhat vydání listiny jako takové, ale pouze informace o obsahu listiny. Mimo to společnost České dráhy, a.s. je však nucena v souladu s ustanovením § 9 zákona kopie všech výše uvedených smluv neposkytnout, neboť informace obsažené ve výše uvedených smlouvách naplňují všechny znaky obchodního tajemství dle § 17 obchodního zákoníku.

Ve výše uvedených smlouvách jsou obsaženy skutečnosti technické a obchodní povahy, které se týkají podniku všech dotčených subjektů, přičemž tyto skutečnosti mají pro zúčastněné subjekty materiální i

nemateriální hodnotu a nejsou v příslušných obchodních kruzích běžně dostupné. Požadované informace mají být rovněž dle vůle dotčených subjektů utajeny a zúčastněné subjekty odpovídajícím způsobem zajišťují utajení těchto informací.

Vzhledem k výše uvedenému se společnost České dráhy, a.s. domnívá, že informace obsažené ve výše uvedených smlouvách, požadované pod bodem b. žádosti, naplňují všechny znaky obchodního tajemství, a proto dle ustanovení § 9 zákona nelze žadateli požadované informace poskytnout.

V souladu s ustanovením § 15 odst. 1 zákona společnost České dráhy, a.s. tímto dále sděluje, že právo k obchodnímu tajemství vykonává společnost České dráhy, a.s. a dotčená smluvní strana (viz výše uvedená tabulka poskytující přehled uzavřených smluv).

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi představenstva a generálnímu řediteli společnosti České dráhy, a.s. (§ 20 odst. 5 zákona), a to ve lhůtě 15-ti dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí, prostřednictvím společnosti České dráhy, a.s., Nábřeží L. Svobody 1222, Praha 1, PSČ 110 15.

ad c. *kopie stanoviska Advokátní kanceláře Rychetský a Hlaváček k materiálu „Řešení lokality Praha - Masarykovo nádraží - prováděcí smlouvy“ z roku 2006, včetně případných dodatků a příloh.*

Část žádosti občanského sdružení Oživení, o.s., se sídlem Muchova 13, 160 00 Praha 6, IČ 67365353 o poskytnutí informací podle zák. č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů se podle § 11 odst. 1 písm. a) ve spojení s § 9 zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v rozsahu bodu c. žádosti **o d m í t á**, neboť požadované informace se vztahují výlučně k vnitřním pokynům povinného subjektu a současně představují obchodní tajemství dle ustanovení § 17 obchodního zákoníku.

Odůvodnění:

V souladu s ustanovením § 11 odst. 1 písm. a) zákona povinný subjekt *může omezit poskytnutí informace, pokud se vztahuje výlučně k vnitřním pokynům a personálním předpisům povinného subjektu.*

Společnost České dráhy, a.s. se domnívá, že zpracování stanoviska advokátní kanceláři k určité problematice, je výlučně vnitřní záležitostí společnosti České dráhy, a.s. Ke zpracování výše uvedeného stanoviska advokátní kanceláři došlo na základě vnitřního pokynu společnosti České dráhy, a.s.

Společnost České dráhy, a.s. rovněž dále sděluje, že informace obsažené ve stanovisku Advokátní kanceláře Rychetský a Hlaváček týkající se problematiky „řešení lokality Praha – Masarykovo nádraží – prováděcí smlouvy“ představují obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 17 obchodního zákoníku, neboť ve stanovisku jsou obsaženy skutečnosti technické a obchodní povahy, které mají určitou materiální i nemateriální hodnotu, nejsou v příslušných obchodních kruzích běžně dostupné a společnost České dráhy, a.s. jejich utajení odpovídajícím způsobem zajišťuje. Společnost České dráhy, a.s. tímto dále sděluje, že právo k obchodnímu tajemství vykonává společnost České dráhy, a.s.

Vzhledem k tomu, že zpracování stanoviska a následně vzniklé stanovisko vypracované advokátní kancelář Rychetský a Hlaváček k řešení problematiky týkající se „řešení lokality Praha – Masarykovo nádraží – prováděcí smlouvy“ je vnitřní záležitostí společnosti České dráhy, a.s., v souladu s ustanovením § 11 odst. 1 písm. a) zákona a navíc obsahem výše uvedeného stanoviska jsou skutečnosti, které tvoří obchodní tajemství dle ustanovení § 17 obchodního zákoníku, společnost České dráhy, a.s. požadovanou informaci neposkytne.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi představenstva a generálnímu řediteli společnosti České dráhy, a.s. (§ 20 odst. 5 zákona), a to ve lhůtě 15-ti dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí, prostřednictvím společnosti České dráhy, a.s., Nábřeží L. Svobody 1222, Praha 1, PSČ 110 15.

Mgr. Pavel Císar
ředitel odboru právního

